

## المحتويات

الصفحة

|         |  |
|---------|--|
| 1.....  | الفصل الأول التطورات الاقتصادية الدولية                                      |
| 1.....  | مقدمة  |
| 1.....  | النمو والأسعار   |
| 4.....  | النمو الاقتصادي والفقر   |
| 5.....  | التجارة والمدفوعات   |
| 8.....  | الدين العام الخارجي والتدفقات المالية إلى الدول النامية                      |
| 9.....  | الاحتياطيات الدولية  |
| 10..... | أسعار الفائدة  |
| 10..... | أسعار الصرف  |
| 10..... | توقعات عام 2001  |
| 12..... | ملحق (1/1) : معدلات النمو الحقيقي في العالم                                  |
| 12..... | (2000-1995)  |
| 13..... | ملحق (2/1) : معدلات التضخم في العالم   |
| 13..... | (2000-1995)  |
| 14..... | ملحق (3/1) : البطالة والتوظيف في الدول المتقدمة                              |
| 14..... | (2000-1995)  |
| 15..... | ملحق (4/1) : معدلات نمو حجم التجارة في العالم                                |
| 15..... | (2000-1995)  |
| 16..... | ملحق (5/1) : التغير في شروط التبادل التجاري في الدول المتقدمة والدول النامية |
| 16..... | (السلع والخدمات)   |
| 16..... | (2000-1995)  |
| 17..... | ملحق (1/6) : حجم الديون على الدول النامية والمتحولة وخدمتها                  |
| 17..... | (2000-1995)  |
| 18..... | ملحق (7/1) : الاحتياطيات الدولية للدول النامية باستثناء الذهب                |
| 18..... | (2000-1995)  |
| 19..... | ملحق (8/1) : أسعار الفائدة   |
| 19..... | (سعر الفائدة الرسمي)   |
| 19..... | (2000-1995)  |
| 20..... | ملحق (9/1) : أسعار صرف العملات الرئيسية مقابل الدولار (متوسط الفترة)         |
| 20..... | (2000-1995)  |

# الفصل الأول

## التطورات الاقتصادية الدولية

### مقدمة

تميز عام 2000 بكونه أحد أفضل الأعوام خلال العقدين الماضيين بالنسبة لأداء الاقتصاد الدولي. فقد نمت فيه التجارة الخارجية على مستوى العالم وعلى مستوى كل المجموعات الدولية بمستويات مرتفعة في الوقت الذي انخفضت فيه معدلات التضخم وحققت فيه غالبية الدول في العالم معدلات نمو حقيقية عالية. وقد فاق أداء الاقتصاد العالمي في هذا العام كل التوقعات التي كانت مرصودة له في عام 1999، حيث نما بمعدل سنوي بلغ 4.8 في المائة في حين كان متوقعاً له أن ينمو بنحو 4.2 في المائة، ونمت التجارة الدولية بمعدل 12.4 في المائة في الوقت الذي كان متوقعاً أن تنمو بنحو 7.9 في المائة. كما تميز عام 2000 كذلك بكون أن نصفه الأول قد اتسم بأداء جيد جداً في حين كان الأداء في نصفه الثاني ضعيفاً. فقد تباطأ أداء الولايات المتحدة الأمريكية واليابان وبعض المناطق الأخرى في العالم وعلى وجه الخصوص في دول نصف الكرة الغربي وشرق آسيا. فقد سجل معدل النمو الحقيقي في الولايات المتحدة نسبة بلغت نحو 5.3 في المائة خلال النصف الأول من عام 2000 لينخفض إلى نحو 1 في المائة خلال الربع الأخير من نفس العام. كما أن بعض الدول قد واجهت بعض الأزمات المالية على الرغم من أنها حققت معدلات نمو عالية كتركيا التي ارتفع معدل نموها من -4.7 في المائة في عام 1999 إلى 7.2 في المائة في عام 2000 في الوقت الذي عانت فيه ابتداءً من منتصف عام 2000 من أزمات مالية تمثلت في خسائر كبيرة في سوق الأوراق المالية وأزمة حادة في السيولة في القطاع المصرفي.

وجدير بالملاحظة أن التحسن في الأوضاع الاقتصادية العالمية خلال عام 2000 ككل قد كان شاملاً من ناحية الدول والتجمعات الدولية ومن ناحية المؤشرات الاقتصادية، فقد تحسن أداء جميع المناطق والأقاليم الاقتصادية والدول باستثناءات قليلة، كما كان التحسن وفق جميع المؤشرات وباستثناءات قليلة أيضاً. والملاحظ من ناحية عامة أن أداء الدول النامية والدول المتحولة خلال هذا العام قد كان جيداً نسبياً بالمقارنة مع الدول المتقدمة ووفق غالبية المؤشرات.

### النمو والأسعار

ارتفع معدل نمو الاقتصاد العالمي الحقيقي خلال عام 2000، وذلك للسنة الثانية على التوالي، حيث بلغ 4.8 في المائة، مسجلاً بذلك أعلى مستوى له خلال العقدين الماضيين. وقد ارتفع معدل النمو بصورة ملحوظة في كل من مجموعات الدول المتقدمة والنامية والمتحولة حيث سجلت جميعها مستويات نمو تفوق متوسطات نموها خلال العقدين الماضيين. ففي الوقت الذي يمثل فيه معدل نمو الدول المتقدمة خلال عام 2000 أعلى مستويات نموها بالمقارنة مع سنوات العقدين الماضيين فإن معدل نمو الدول النامية خلال العام نفسه يعتبر متواضعاً نسبياً مقارنة مع معدلات سنوات منتصف التسعينيات. أما بالنسبة للدول المتحولة فقد ضاعفت معدل نموها من العام السابق لتحقيق بذلك أعلى معدل نمو بالنسبة لها

على الإطلاق، كما أنه فاق كثيراً المستوى الذي كان مرصوداً له في العام السابق. وثمة ملاحظة أخرى على مستوى نمو الاقتصاد العالمي خلال عام 2000 أنه قد ارتفع بالمقارنة مع العام الماضي بالنسبة لكل المجموعات الفرعية والتجمعات وفق الأقاليم ووفق مصادر الدخل من الصادرات وما شابهها من تقسيمات.

وبالنسبة للدول المتقدمة، فقد ارتفع أداءها بصورة ملحوظة بالنسبة للولايات المتحدة والمجموعة الأوروبية واليابان، في الوقت الذي ارتفع فيه بدرجة بسيطة نسبياً بالنسبة للدول المتقدمة الأخرى مجتمعة. وتجدر الملاحظة أن أداء دول هذه المجموعة في عام 2000، قد فاق ما كان متوقعاً بالنسبة لها في العام الماضي. كما تجدر الملاحظة أيضاً أنه بالنسبة للولايات المتحدة وعلى الرغم من تباطؤ نموها خلال الجزء الأخير من عام 2000، إلا أن محصلة أدائها بالنسبة للعام قد فاقت أعلى المستويات التي حققتها خلال العقدين الماضيين. وفي المقابل، فقد فاق أداء المجموعة الأوروبية متوسط أدائها خلال عقدي الثمانينات والتسعينات. أما بالنسبة لليابان فعلى الرغم من مضاعفتها لمعدل نموها خلال عام 2000 إلا أنها لا تزال بعيدة عن مستوى أدائها المعهود. وبالنسبة لبقية الدول المتقدمة مجتمعة فقد حافظت على الأداء المرتفع الذي حققته في العام السابق.

وعلى مستوى الدول المتقدمة فرادى، فقد كان الأداء عموماً جيداً حيث لم يشهد انخفاضاً إلا بالنسبة للسويد وأيسلندا وكوريا وأستراليا ونيوزيلندا، علماً بأن هذه الدول قد شهدت انخفاضات بسيطة نسبياً. وقد كان أداء كل من هونج كونج وسنغافورة وفنلندا وسويسرا وألمانيا وإيطاليا مرتفعاً بالمقارنة مع بقية دول المجموعة. وجاءت في المستوى الثاني كل من أمريكا واليابان والمملكة المتحدة والتي ارتفع معدل نموها بما يتراوح بين 0.7 نقطة مئوية و0.9 نقطة مئوية عن مستوى عام 1999.

أما بالنسبة للدول النامية، فقد ارتفع معدل نموها بنحو نقطتين مئويتين ليبلغ 5.8 في المائة خلال عام 2000، مقرباً بذلك من مستويات أدائها المرتفع خلال النصف الأول من عقد التسعينات. وقد كان الأداء مرتفعاً بالنسبة لمجموعات الدول النامية المصنفة وفق كل التصنيفات المعتادة حسب نوعية الصادرات والديون. فقد شهدت مجموعات الدول النامية المصدرة للوقود وغير المصدرة للوقود ارتفاعاً ملحوظاً في معدلات نموها. كما شهدت مجموعة الدول النامية المدينة وتلك التي تعاني من مشاكل متأخرات وبرامج إعادة جدولة لديونها معدلات نمو مرتفعة أيضاً خلال عام 2000 بالمقارنة مع العام السابق.

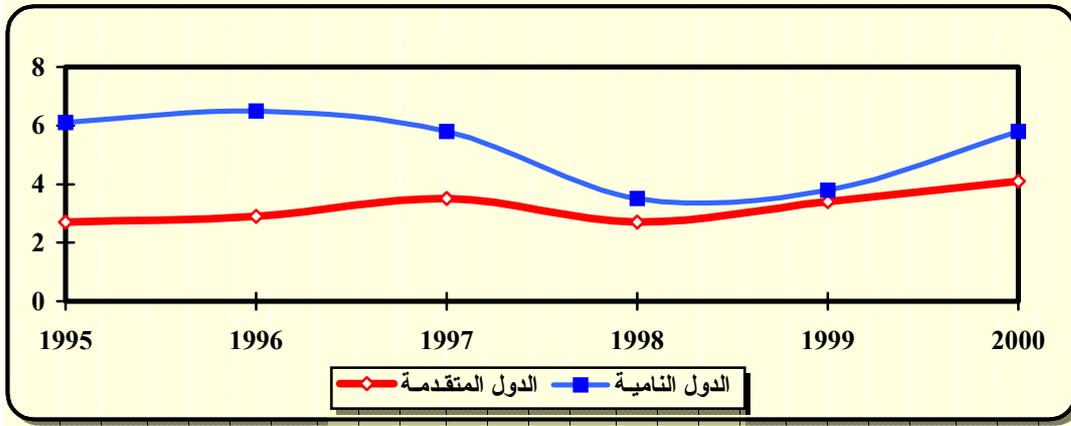
وقد شهدت أيضاً كل المجموعات الإقليمية من الدول النامية ارتفاعات ملحوظة في معدلات نموها خلال عام 2000 بالمقارنة مع العام السابق. فقد شهدت مجموعة الدول النامية في الشرق الأوسط ومالطا وتركيا ومجموعة الدول النامية في نصف الكرة الغربي ارتفاعات كبيرة من 0.8 في المائة و0.2 في المائة إلى 5.4 في المائة و4.1 في المائة بين عامي 1999 و2000 على التوالي، في الوقت الذي ارتفع فيه أداء مجموعة الدول النامية الأفريقية من 2.3 في المائة إلى 3.0 في المائة ومجموعة الدول النامية الآسيوية من 6.1 إلى 6.9 في المائة خلال الفترة نفسها. وتجدر الإشارة إلى أن هذا

الأداء الجيد والمتوقع له الاستمرار قد وضع هذه المجموعات الإقليمية من الدول النامية في مستويات تساوي تقريباً متوسط أدائها خلال العقدين الماضيين.

أما الدول المتحولة، فقد شهدت هي الأخرى أداءً متميزاً خلال عام 2000. فقد فاق أداؤها في عام 2000 ضعف مستواه في عام 1999، حيث ارتفع من 2.6 إلى 5.8 في المائة خلال هذين العامين، الأمر الذي ابتعد بأدائها كثيراً عن المستويات المتدنية جداً التي اتسم بها خلال النصف الأول من عقد التسعينات. وقد ارتفع أداء جميع دول هذه المجموعة مقارنة مع عام 1999.

وفيما يتعلق بسوق العمل في الدول المتقدمة، فقد شهد معدل البطالة انخفاضاً ملحوظاً من 6.4 في المائة في عام 1999 إلى 5.9 في المائة في عام 2000. وتعد هذه المرة الأولى التي ينخفض فيها تحت مستوى 6.0 في المائة خلال عقد التسعينات، محققاً بذلك مستوى يقل عن متوسطه خلال العقدين السابقين. وجدير بالملاحظة أن جميع الدول المتقدمة ما عدا النرويج وتايوان قد شهدت انخفاضات في معدلات البطالة لديها خلال عام 2000.

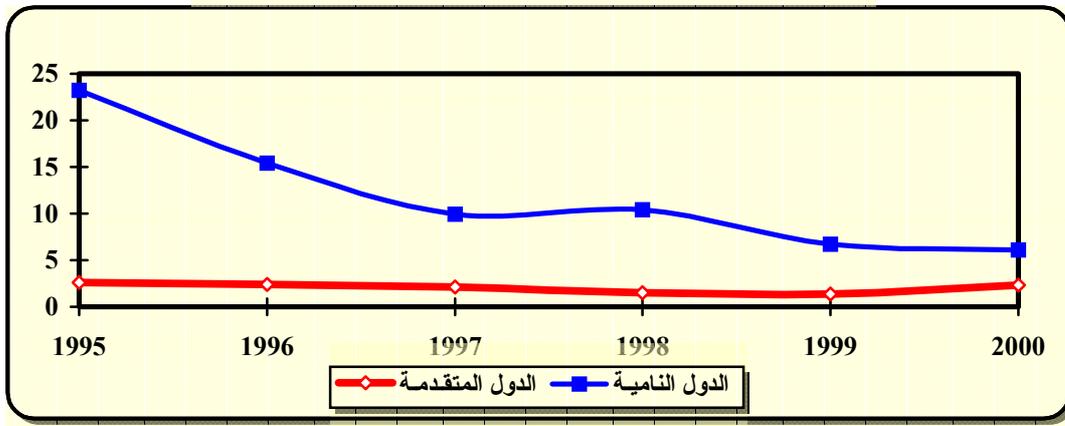
شكل (1) معدلات النمو الحقيقي في الدول المتقدمة والدول النامية  
2000 - 1995



أما فيما يتعلق بالأسعار، فقد شهدت معدلات التضخم تغيرات متباينة بالنسبة للمجموعات المختلفة من الدول. ففي الوقت الذي ارتفع فيه معدل التضخم في الدول المتقدمة، فقد انخفض بدرجة بسيطة نسبياً في مجموعة الدول النامية وبدرجة كبيرة في مجموعة الدول المتحولة. وفي الوقت الذي يعادل فيه مستوى التضخم في الدول المتقدمة متوسطها خلال عقد التسعينات، فإن مستويات التضخم في كل من الدول النامية والدول المتحولة قد انخفضت كثيراً من متوسطاتها خلال الفترة نفسها.

وبالنسبة لمجموعة الدول المتقدمة فقد كان الأداء متبايناً أيضاً فيما بينها. ففي الوقت الذي انخفض فيه معدل التضخم في كل من اليابان والمملكة المتحدة فقد ارتفع في كل من الولايات المتحدة وألمانيا وفرنسا وإيطاليا وكندا وفي بقية الدول المتقدمة مجتمعة . وفيما يتعلق بمجموعات الدول النامية فقد شهدت جميع المجموعات الإقليمية انخفاضات في معدلات التضخم لديها ما عدا مجموعة الدول النامية الأفريقية والتي شهدت ارتفاعاً بسيطاً نسبياً حيث لا يزال مستوى التضخم فيها يقل عن متوسطه خلال العقدين السابقين.

شكل (2) معدلات التضخم في الدول المتقدمة والدول النامية  
2000 - 1995



## النمو الاقتصادي والفقير

شهد عام 2000 استمرار الاهتمام بقضية الفقر من قبل المجتمع الدولي والمؤسسات الاقتصادية والاجتماعية الدولية وتضافر الجهود لترسيخ المبادئ والاستراتيجيات لتخفيض مستوى الفقر، وتشجيع الشراكات العملية والفعلية بين الأطراف المعنية بالقضايا المتعلقة به. كما تم خلال العام إصدار عدد من الدراسات المهمة بقضايا العولمة والتنمية وانعكاساتها على مختلف الأصعدة، وعلى رأسها الاقتصادية والاجتماعية. وصدر خلال العام أول تقرير مشترك بين هيئة الأمم المتحدة والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة التعاون والتنمية الدولية تحت عنوان "عالم أكثر تحسناً للجميع"، يسلط الضوء على موضوع الفقر على اعتبار أنه أكبر تحد يواجه المجتمع الدولي. وكان البنك الدولي قد خصص التقرير الذي أصدره عن التنمية في العالم لعام 2001/2000 لموضوع "مواجهة الفقر". وتشير البيانات الواردة في هذين التقريرين إلى أن حوالي 2.8 مليار شخص يعيشون في الوقت الحالي بأقل من دولارين في اليوم. وذلك على الرغم من معدلات النمو المرتفعة التي تم تحقيقها في الدول النامية خلال عقد التسعينات، الأمر الذي يوضح مدى التحدي الذي يمثلته الفقر للعالم. وبالإضافة إلى ذلك، فإن مما يزيد من حدة التحدي أن مؤشرات الصحة والتعليم ونصيب الفرد من

الاستهلاك بالنسبة لمختلف الموارد ونصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، تعكس جميعها تفاوتاً كبيراً بين الدول ذات الدخل المرتفعة والمنخفضة.

ومن الجدير بالذكر، أن الاهتمام بمواجهة الفقر ومعالجة أسبابه لم يعد يشكل محور برامج هيئة الأمم المتحدة فقط، بل أصبحت جهود مواجهة الفقر عاملاً رئيسياً في برامج إقراض صندوق النقد والبنك الدوليين للدول النامية منخفضة الدخل. فقد أصبح تقديم هذه القروض يتم بهدف المساعدة في ترسيخ وتنشيط استراتيجيات تخفيض الفقر، كما هو الحال في المبادرة المخصصة للدول عالية المديونية منخفضة الدخل (HIPC). ويلاحظ أيضاً أن المنظمات الدولية التي اشتركت في إعداد التقرير حول الفقر سابقة الذكر، قد أعادت تأكيدها بالالتزام بالأهداف الدولية للتنمية ومحاربة الفقر والتي تمت صياغتها خلال عقد التسعينات. وتشمل هذه الأهداف سبعة محاور رئيسية لمواجهة ومعالجة الجوانب الرئيسية للفقر، وهي تخفيض نسبة الأشخاص تحت مستوى الفقر المدقع إلى النصف ما بين عامي 1990 و2015، وتسجيل جميع الأطفال في التعليم الابتدائي بحلول عام 2015، وإحراز تقدم في المساواة بين الذكور والإناث وإزالة الفوارق بينهما في التعليم الابتدائي والثانوي بحلول عام 2005، وتخفيض معدلات وفيات الرضع والأطفال إلى الثلث ما بين عامي 1990 و2015، وتخفيض نسب وفيات الأمهات إلى الربع ما بين عامي 1990 و2015، وتوفير خدمات الصحة الإنجابية بحلول عام 2015، ووضع استراتيجيات وطنية للتنمية المستدامة بحلول عام 2005 وذلك بغرض استعادة ما فقد من موارد بيئية بحلول عام 2015. وحيث أن كلاً من هذه المحاور يعالج جانباً من جوانب الفقر، فهي مكملة لبعضها البعض، ويتوجب أن تؤخذ مجتمعة. ويتضح من مؤشرات الوضع الحالي، الحاجة لبذل المزيد من الجهد لتحقيق هذه الأهداف. فلقد أدت معدلات نمو عقد التسعينات المرتفعة إلى انخفاض معدلات الفقر في آسيا، إلا أنها لم تتغير إطلاقاً في أفريقيا، كما أن سوء توزيع الدخل أصبح يعوق تقدم نصف الكرة الغربي. وفي حالة الاستمرار على معدلات التسجيل المدرسي الحالية ذاتها، فإن التقديرات تشير إلى أن نحو 100 مليون طفل في سن الالتحاق بالمدارس سيكونون خارجها. وبالإضافة إلى ذلك، تؤكد عدة مؤشرات أخرى على أهمية تكثيف العمل نحو تحقيق الأهداف المذكورة لمواجهة تحدي الفقر والوصول إلى تنمية مستدامة.

## التجارة والمدفوعات

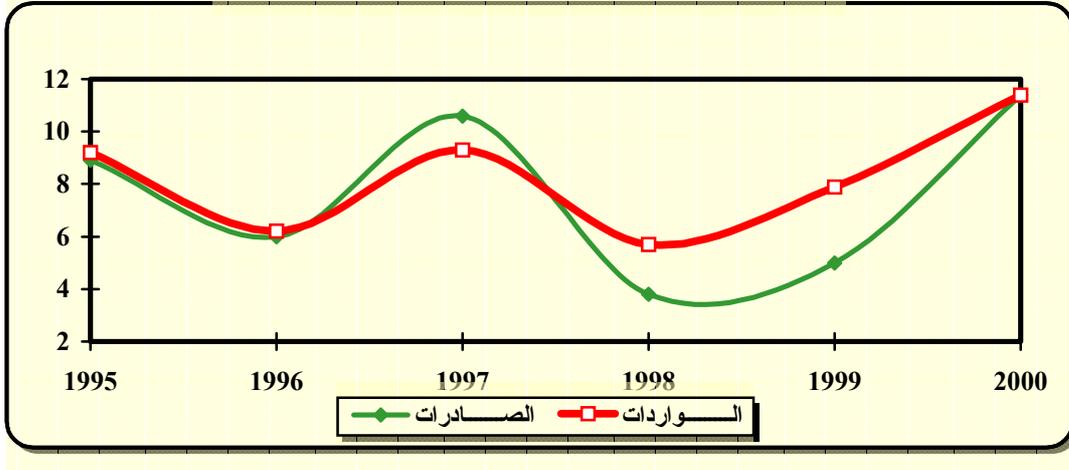
نمت التجارة الخارجية بمعدلات مرتفعة خلال عام 2000، حيث شهدت كل مجموعات الدول معدلات نمو عالية فاقت ما كان مرصوداً لها من توقعات. فقد نما إجمالي التجارة العالمية (الذي يحسب على أساس متوسط الزيادة السنوية في الصادرات والواردات) بمعدل بلغ 12.4 في المائة خلال عام 2000 محققاً بذلك ما يقارب ضعف مستوى النمو الذي كان مرصوداً له في عام 1999 ومرتفعاً عن المستوى الفعلي لذلك العام بنحو 7.1 نقطة مئوية، مسجلاً بذلك أعلى معدل نمو له خلال العقدين الماضيين. وعلى عكس وتيرة التباين في الأداء التي شهدتها العالم في عامي 1998 و1999 فقد كان الأداء في عام 2000 متحسناً في معظم الدول. فقد ارتفع أداء صادرات جميع المجموعات من الدول المتقدمة والنامية وجميع المجموعات الإقليمية فيها وجميع الدول الصناعية الرئيسية ما عدا كندا التي انخفض معدل نمو صادراتها المرتفع بنسبة طفيفة من 10.0 إلى 9.6 في المائة بين عامي 1999 و2000. أما بالنسبة للواردات، فقد ارتفع معدل نموها في كل

المجموعات المذكورة أعلاه من الدول. وجدير بالملاحظة أن الارتفاع كان كبيراً وفاق الضعف في حالة الكثير من الدول. ويعزى هذا الأداء الجيد في التجارة الخارجية إلى عدة عوامل، منها ارتفاع أسعار السلع الأولية غير الوقود والتي تغير معدل نموها من -7.1 في عام 1999 إلى 1.8 في عام 2000، وارتفاع أسعار النفط من نحو 18 دولاراً للبرميل في عام 1999 إلى نحو 28 دولاراً للبرميل في عام 2000، مما أدى إلى زيادة صادرات الدول النامية من نحو 6.4 في المائة في عام 1999 إلى 19 في المائة في عام 2000 بالنسبة للدول النامية المصدرة للسلع الأولية غير الوقود، ومن نحو 0.2 في المائة إلى نحو 9.4 في المائة بالنسبة للدول النامية المصدرة للوقود خلال الفترة نفسها. كما ساعد في هذا الأداء أيضاً استمرار انخفاض أسعار السلع المصنعة، وتحسن شروط التبادل التجاري بالنسبة للدول النامية. وبالإضافة إلى ذلك، فقد لعب ارتفاع الطلب على السلع والخدمات في الدول المتقدمة وخاصة الدول الصناعية الرئيسية دوراً هاماً في تحريك التجارة العالمية، الأمر الذي يتضح من الارتفاع الملحوظ في واردات تلك الدول. كما كان للارتفاع الكبير في واردات الدول النامية أثر إيجابي على صادرات الدول المتقدمة والنامية.

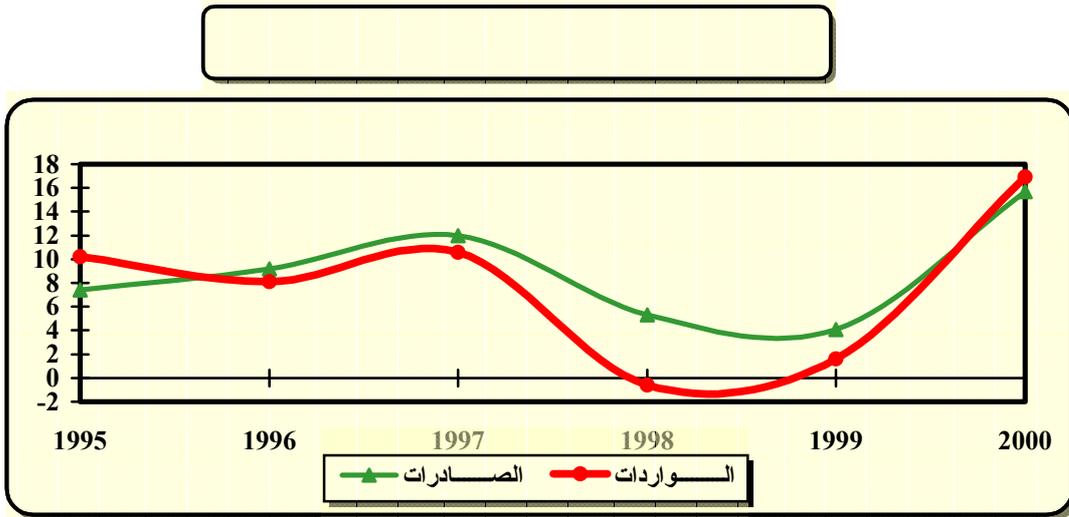
وفي سياق الأداء الجيد للتجارة الخارجية، فقد فاق أداء الدول المتقدمة والدول النامية في الصادرات والواردات متوسطات أدائها خلال العقدين الماضيين. فقد سجلت صادرات الدول المتقدمة خلال عام 2000 معدل نمو بلغ 11.4 في المائة مقارنة بمعدل نمو 5.0 في المائة في عام 1999 ومتوسط نمو خلال العقدين الماضيين بلغ نحو 6.4 في المائة. كما سجلت واردات الدول المتقدمة معدل نمو بلغ 11.4 في المائة في عام 2000 مقارنة مع 7.9 في المائة في عام 1999 والذي كان يعتبر مرتفعاً بالمقارنة مع متوسط العقدين الماضيين والذي بلغ نحو 7.0 في المائة. أما الدول النامية فقد سجلت معدلات نمو أكثر ارتفاعاً في صادراتها ووارداتها. فقد سجلت صادراتها معدل نمو بلغ 15.7 في المائة في عام 2000 مقارنة مع 4.1 في المائة في عام 1999، ومتوسط نمو بنحو 7.3 في المائة خلال العقدين الماضيين. أما وارداتها فقد سجلت معدل نمو بلغ 16.9 في المائة في عام 2000 مقارنة مع 1.6 في المائة في عام 1999 ومتوسط نمو بنحو 5.7 في المائة خلال العقدين الماضيين.

وعلى مستوى الدول المتقدمة فرادى، فقد سجلت جميع الدول الصناعية الكبرى زيادة في معدل نمو صادراتها في عام 2000 مقارنة بعام 1999، ما عدا كندا والتي على الرغم من انخفاض معدل نموها قليلاً، إلا أنه فاق متوسط نموها خلال العقدين الماضيين. كما سجلت جميع الدول الصناعية الكبرى زيادات في معدلات نمو وارداتها. وقد سجلت اليابان وفرنسا وإيطاليا أعلى الزيادات في معدلات نمو الصادرات، حيث ارتفعت صادرات هذه الدول ما بين عامي 1999 و2000 من 1.9 في المائة إلى 12.2 في المائة في اليابان ومن 4.0 في المائة إلى 13.6 في المائة في فرنسا ومن حالة الركود إلى 10.2 في المائة في إيطاليا. أما في الواردات فقد تم تسجيل أعلى ارتفاع في معدل نموها في مجموعة الدول الآسيوية الصناعية الحديثة حيث ارتفعت وارداتها من 8.4 في المائة إلى 15.2 في المائة خلال العامين المذكورين.

شكل (3) بمعدلات نمو التجارة في الدول المتقدمة  
2000 - 1995



وبالنسبة للدول النامية، فقد ارتفع معدل نمو صادراتها و وارداتها السلعية بمستويات عالية جداً من 5.3 في المائة إلى 17.0 في المائة ومن 1.9 في المائة إلى 17.6 في المائة على التوالي خلال عامي 1999 و 2000. كما ارتفعت أيضاً معدلات نمو صادرات و واردات كل المجموعات الإقليمية وكل المجموعات المصنفة وفق نوعيات السلع المصدرة خلال الفترة نفسها. وقد كانت أعلى نسب ارتفاع في الصادرات والواردات من نصيب الدول النامية في المجموعة الآسيوية، علماً بأن كل المجموعات قد سجلت معدلات نمو في صادراتها و وارداتها تفوق متوسطات أدائها خلال العقدين الماضيين.



أما بالنسبة لشروط التبادل التجاري، فقد استمرت على نفس وتيرة العام الماضي حيث انخفضت في الدول المتقدمة وارتفعت في الدول النامية. فعلى مستوى الدول المتقدمة، سجلت جميع الدول الصناعية الكبرى ما عدا كندا تراجعاً في شروط تبادلها التجاري. إضافة لذلك، سجلت أيضاً جميع مجموعات الدول المتقدمة الأخرى تراجعاً في شروط تبادلها التجاري وقد كان أعلى تراجع من نصيب اليابان وألمانيا وإيطاليا. أما على مستوى الدول النامية، فقد عكست شروط التبادل التجاري بالنسبة للسلع بعض التحسن، إلا أن الأداء كان متبايناً بالنسبة للمجموعات الإقليمية من الدول النامية. ففي الوقت الذي تحسنت فيه شروط التبادل التجاري بمستوى كبير في أفريقيا، فقد جاءت مقبولة بالنسبة لنصف الكرة الغربي ومتواضعة بالنسبة لمجموعة دول الشرق الأوسط، في حين تراجعت شروط التبادل التجاري بالنسبة لمجموعة الدول النامية الآسيوية. وتعزى هذه التغيرات في شروط التبادل التجاري بالنسبة للدول المتقدمة والنامية بصورة مباشرة إلى ما أشرنا إليه مسبقاً من تغيرات في أسعار السلع المصنعة والأولية وفي الإنتاج والصادرات والواردات خلال عام 2000.

وفيما يتعلق بالمدفوعات، فقد استمر الوضع في ميزان الحساب الجاري في التراجع بالنسبة لمجموعة الدول المتقدمة حيث بلغ عجزها في عام 2000 حوالي 246.1 مليار دولار مقارنة مع عجز بنحو 133.1 مليار دولار في عام 1999. وقد استمر العجز في ارتفاعه الملحوظ في الولايات المتحدة، في الوقت الذي سجلت فيه اليابان زيادة بسيطة في فائضها وسجلت دول المجموعة الأوروبية عجزاً بسيطاً بالمقارنة مع مستوى العجز في الولايات المتحدة. وبالنسبة للدول المتقدمة الأخرى والدول الآسيوية الصناعية الحديثة فقد ارتفع فائض ميزان الحساب الجاري بالنسبة للأولى وانخفض بالنسبة للثانية. أما بالنسبة للدول النامية فقد تحسنت الأوضاع كثيراً بالنسبة لها حيث تحول ميزان حسابها الجاري من عجز بنحو 18.5 مليار دولار في عام 1999 إلى فائض بنحو 46 مليار في عام 2000. وقد تحسنت أوضاع ميزان الحساب الجاري في كل المجموعات الإقليمية من الدول النامية ما عدا المجموعة الآسيوية والتي شهدت انخفاضاً بسيطاً في فائضها.

## الدين العام الخارجي والتدفقات المالية إلى الدول النامية

انخفض إجمالي الدين العام الخارجي القائم في ذمة الدول النامية في عام 2000 بنسبة بسيطة بلغت 1.6 في المائة عن مستواه في عام 1999، حيث وصلت قيمته إلى 2، 121 مليار دولار. كما انخفضت مدفوعات خدمته بنسبة 4 في المائة حيث بلغت 347.6 مليار دولار في عام 2000. وتعد هذه المرة الوحيدة التي يحدث فيها انخفاض في خدمة الدين بمستوى يزيد عن مليار دولار منذ بداية التسعينات.

وعلى صعيد إجمالي الدين العام الخارجي في عام 2000، فقد تغيرت ديون كل المجموعات الإقليمية من الدول النامية بنسب بسيطة حيث انخفضت ديون الدول الأفريقية والدول الآسيوية ودول نصف الكرة الغربي بنحو 3.6 في المائة و3.5 في المائة و1.5 في المائة على التوالي في عام 2000 بالمقارنة مع عام 1999، في الوقت الذي ارتفعت فيه ديون دول الشرق الأوسط بنحو 3.0 في المائة. ويلاحظ أن كل هذه المجموعات الإقليمية من الدول النامية قد حافظت على نفس حصصها تقريباً من إجمالي ديون الدول النامية في العام السابق، حيث حظيت دول نصف الكرة الغربي بنحو 35.6 في

المائة من إجمالي ديون الدول النامية، تلتها آسيا بنحو 32.2 في المائة ثم دول الشرق الأوسط ومالطا وتركيا بنحو 18.2 في المائة ثم أفريقيا بنحو 13.4 في المائة.

وبالنسبة لمدفوعات خدمة الدين في الدول النامية، فقد انخفضت هي الأخرى خلال عام 2000. وبخلاف دول المجموعة الآسيوية والتي انخفضت خدمة ديونها بمستوى كبير من 110.7 مليار دولار في عام 1999 إلى 92.4 مليار دولار في عام 2000، فقد ازدادت خدمة ديون المجموعات الإقليمية الأخرى مجتمعة بمستويات بسيطة بلغت نحو 4.3 مليار دولار. وبالنسبة لخدمة الدين كنسبة من الصادرات من السلع والخدمات، فيلاحظ أنها انخفضت بالنسبة للدول النامية بدرجة ملحوظة وللمرة الأولى خلال السنوات الست السابقة. كما يلاحظ أيضاً أن قيمة هذا المؤشر الهام لقياس عبء المديونية قد انخفضت بالنسبة لكل المجموعات الإقليمية وينسب ملحوظة، الأمر الذي يعزى في غالبيته إلى تحسن أداء صادرات هذه الدول خلال عام 2000.

وبالنسبة للدول المتحولة، فقد ارتفعت ديونها بنسبة بلغت 3.3 في المائة وذلك من 355.7 إلى 367.3 مليار دولار بين عامي 1999 و2000. كما ارتفع أيضاً حجم خدمة ديونها من 45.2 إلى 47 مليار دولار خلال الفترة نفسها. وفي المقابل ونظراً للأداء الجيد لصادرات هذه المجموعة من الدول خلال عام 2000، فقد انخفضت نسبة ديونها إلى صادراتها من 129.6 إلى 112.5 في المائة خلال عامي 1999 و2000، كما انخفضت أيضاً نسبة خدمة ديونها إلى صادراتها من 16.5 إلى 14.4 في المائة خلال الفترة نفسها.

## الاحتياطيات الدولية

واصلت الاحتياطيات الدولية في ارتفاعها المستمر منذ بداية التسعينات في الدول النامية، حيث ارتفعت بنسبة 10.3 في المائة وذلك من 639.5 إلى 705.2 مليار دولار بين عامي 1999 و2000. وعلى الرغم من الارتفاع المستمر بين سنة وأخرى، إلا أن نسبة الارتفاع الحالية تعد الأعلى منذ عام 1997، غير أنها تعتبر منخفضة بالمقارنة مع النصف الأول من التسعينات. وفي المقابل ونظراً للارتفاع الكبير الذي شهدته واردات الدول النامية، فقد انعكس اتجاه تغير نسبة احتياطيات الدول النامية إلى وارداتها ليسجل انخفاضاً من 52.1 في المائة إلى 48.8 في المائة بين عامي 1999 و2000، وهو الانخفاض الأول خلال عقد التسعينات. وبالنسبة للمجموعات الإقليمية من الدول النامية فقد ازدادت احتياطياتها جميعاً وإن كان بنسب متفاوتة. فقد سجلت أفريقيا أعلى نسبة ارتفاع بلغت نحو 33.8 في المائة تلتها دول الشرق الأوسط بنحو 18.4 في المائة، ثم دول نصف الكرة الغربي بنحو 8.4 في المائة ودول آسيا بنحو 5.2 في المائة. ويلاحظ أن ترتيب هذه المجموعات من الدول وفق أحجام احتياطياتها قد ظل على حاله خلال غالبية سنوات عقد التسعينات، حيث تأتي آسيا في المقدمة يليها نصف الكرة الغربي ثم الشرق الأوسط وأفريقيا.

## أسعار الفائدة

سجلت أسعار الفائدة الرسمية المرتبطة بوضع السياسات الاقتصادية في بعض الدول الصناعية الرئيسية وكذلك أسعار الفائدة قصيرة الأجل وأسعار الفائدة طويلة الأجل في تلك الدول ارتفاعات متباينة في كل الدول المتاح حولها بيانات للعامين 1999 و2000. ويلاحظ أن أعلى ارتفاع في أسعار الفائدة الرسمية بين عامي 1999 و2000 قد تم تسجيله في دول مجموعة اليورو تلتها الولايات المتحدة. يضاف إلى ذلك أن تغيرات أسعار الفائدة قصيرة الأجل وطويلة الأجل قد كانت على نفس هذا الترتيب خلال الفترة نفسها.

## أسعار الصرف

استمر سعر صرف الدولار الأمريكي في الارتفاع خلال عام 2000 مقابل عملات الدول الصناعية الرئيسية باستثناء الين الياباني الذي انخفض تجاهه بنسبة بلغت نحو 5.4 في المائة من قيمته في عام 1999. كما سجل سعر صرف الدولار ارتفاعات متباينة تجاه غالبية عملات الدول المتقدمة باستثناء كوريا وتايوان والتي ارتفعت قيمة عملاتها بنسب طفيفة خلال هذه الفترة. ويعكس الارتفاع المستمر في قيمة الدولار تجاه العملات الأخرى خلال النصف الثاني من عقد التسعينات الأداء الجيد للاقتصاد الأمريكي، الأمر الذي ينعكس أيضاً من الارتفاع المنتظم لقيمة سعر الصرف الفعلي الحقيقي بالنسبة للدولار خلال الفترة نفسها.

## توقعات عام 2001

اتسم الاقتصاد العالمي خلال عام 2000 ككل بالأداء الجيد، وذلك على الرغم من التباطؤ الذي ساد غالبية الدول المتقدمة وبالذات الصناعية الرئيسية منها خلال النصف الثاني من ذلك العام. ونظراً لدوام عملية التباطؤ هذه حيث يلاحظ استمرار الانخفاض والتباطؤ في أداء اقتصاد الولايات المتحدة وفي موجة الانتعاش في اليابان وفي أداء المجموعة الأوروبية وفي عدد من الاقتصادات الناشئة، فقد تراجعت التوقعات حول أداء الاقتصاد العالمي المستقبلي بدرجة كبيرة. وفي المقابل، تتحسن التوقعات قليلاً عند أخذ رد الفعل السريع لمجلس الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي وغالبية البنوك المركزية في الدول الصناعية تجاه هذه الأوضاع، فقد تم تخفيض أسعار الفائدة قصيرة الأجل عدة مرات منذ نهاية عام 2000 وبداية عام 2001. كما أن غالبية الدول الصناعية تملك حيزاً جيداً للتصرف حيال حالة التباطؤ هذه وذلك من جراء أدائها الجيد خلال السنوات القليلة الماضية. وينعكس هذا الأمر في تراجع معدلات التضخم في غالبية الدول المتقدمة الأمر الذي يوفر مجالاً مناسباً لبعض التساهل في نواحي المالية العامة لأغراض تنشيط الاقتصاد. إضافة لذلك، فإن تخطي غالبية دول الأزمة المالية التي اجتاحت العالم خلال عامي 1997 و1998 لتلك الأزمة يحسن من قدرة تلك الدول على مواجهة الأزمات الخارجية المتوقعة من جراء التباطؤ الحالي.

وعلى الرغم من اتفاق العديد من المؤسسات والمنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي ومنظمة التعاون والتنمية الدولية والبنك المركزي الأوروبي حول دور الجهود التي تقوم بها السلطات المالية والنقدية في عدد من الدول المتقدمة والنامية، إلا أن الأوضاع الحالية لا زالت تعكس درجة عالية من عدم اليقين. ويلاحظ هذا الأمر من حقيقة أن كل التوقعات الموضوعية حالياً تشير إلى انخفاض عام في الدول المتقدمة والنامية لمعدلات النمو في الإنتاج والتجارة، حيث يتوقع أن ينخفض معدل النمو الحقيقي العالمي بنهاية عام 2001 إلى ما يزيد قليلاً عن نصف مستواه في عام 2000. وعلى الرغم من توقع انخفاض معدل النمو الحقيقي في الدول النامية بنسبة بسيطة إلا أن التوقعات تشير إلى انخفاض معدل النمو الحقيقي في الدول المتقدمة إلى نصف قيمته في عام 2000 وإلى أقل من ذلك المستوى بالنسبة لبعض الدول الصناعية الكبرى مثل الولايات المتحدة الأمريكية واليابان.

وعلى صعيد التجارة الخارجية، فإن التوقعات تشير إلى انخفاض معدل نموها في العالم وفي كل من الدول المتقدمة والنامية والمتحولة إلى نحو نصف مستوياتها خلال عام 2000. وبالنسبة لبقية المؤشرات الرئيسية مثل التضخم والبطالة وديون الدول النامية، فإن التوقعات تشير إلى تغيرات بسيطة نسبياً بالمقارنة مع ما ذكر أعلاه بالنسبة للنمو والتجارة.

ملحق (1/1) : معدلات النمو الحقيقي في العالم  
(2000-1995)

(نسب مئوية)

| 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 |                                |
|------|------|------|------|------|------|--------------------------------|
| 4.8  | 3.5  | 2.8  | 4.2  | 4.0  | 3.6  | العالم                         |
| 4.1  | 3.4  | 2.7  | 3.5  | 2.9  | 2.7  | الدول المتقدمة                 |
| 5.0  | 4.2  | 4.4  | 4.4  | 3.6  | 2.7  | الولايات المتحدة               |
| 3.4  | 2.6  | 2.9  | 2.6  | 1.6  | 2.4  | الاتحاد الأوروبي               |
| 1.7  | 0.8  | 1.1- | 1.9  | 3.3  | 1.6  | اليابان                        |
| 5.9  | 5.6  | 1.1  | 4.6  | 4.1  | 5.0  | دول متقدمة أخرى                |
| 5.8  | 3.8  | 3.5  | 5.8  | 6.5  | 6.1  | الدول النامية                  |
| 3.0  | 2.3  | 3.3  | 2.9  | 5.7  | 2.9  | أفريقيا                        |
| 6.9  | 6.1  | 4.0  | 6.6  | 8.2  | 9.0  | آسيا                           |
| 5.4  | 0.8  | 3.6  | 5.4  | 4.6  | 4.3  | الشرق الأوسط وأوروبا           |
| 4.1  | 0.2  | 2.3  | 5.3  | 3.6  | 1.7  | نصف الكرة الغربي               |
| 5.8  | 2.6  | 0.9- | 1.6  | 0.5- | 1.5- | الدول المتحوّلة <sup>(1)</sup> |

(1) دول أوروبا الشرقية والاتحاد السوفيتي سابقاً.

المصدر: صندوق النقد الدولي، أفاق الاقتصاد العالمي، مايو 2001.

ملحق (2/1) : معدلات التضخم في العالم  
(2000-1995)

(نسب مئوية)

| 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995  |                      |
|------|------|------|------|------|-------|----------------------|
| 2.3  | 1.4  | 1.5  | 2.1  | 2.4  | 2.6   | الدول المتقدمة       |
| 3.4  | 2.2  | 1.5  | 2.3  | 2.9  | 2.8   | الولايات المتحدة     |
| 2.3  | 1.4  | 1.5  | 1.8  | 2.5  | 2.9   | الاتحاد الأوروبي     |
| 0.6- | 0.3- | 0.6  | 1.7  | 0.1  | 0.1-  | اليابان              |
| 2.2  | 1.0  | 2.6  | 2.4  | 3.2  | 3.8   | دول متقدمة أخرى      |
| 6.1  | 6.7  | 10.4 | 9.9  | 15.4 | 23.2  | الدول النامية        |
| 13.5 | 11.5 | 9.1  | 14.4 | 30.1 | 35.1  | أفريقيا              |
| 1.9  | 2.5  | 7.7  | 4.8  | 8.3  | 13.2  | آسيا                 |
| 20.7 | 23.2 | 27.6 | 27.7 | 29.6 | 39.1  | الشرق الأوسط وأوروبا |
| 8.1  | 8.8  | 9.8  | 12.9 | 21.2 | 36.0  | نصف الكرة الغربي     |
| 20.1 | 43.9 | 21.8 | 27.4 | 42.4 | 133.5 | الدول المتحوّلة (1)  |

(1) دول أوروبا الشرقية والاتحاد السوفيتي سابقاً.

المصدر: مصدر الملحق (1/1).

ملحق (3/1) : البطالة والتوظيف في الدول المتقدمة  
(2000-1995)

(نسب مئوية)

| 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 |                         |
|------|------|------|------|------|------|-------------------------|
|      |      |      |      |      |      | معـدل البطالة           |
| 5.9  | 6.4  | 6.8  | 6.9  | 7.1  | 7.1  | الدول المتقدمة          |
| 5.0  | 6.1  | 6.3  | 6.6  | 6.8  | 6.7  | الدول الصناعية الرئيسية |
| 4.0  | 4.2  | 4.5  | 5.0  | 5.4  | 5.6  | الولايات المتحدة        |
| 4.7  | 4.7  | 4.1  | 3.4  | 3.3  | 3.1  | اليابان                 |
| 7.8  | 8.3  | 9.0  | 9.5  | 8.6  | 7.9  | ألمانيا                 |
| 9.7  | 11.3 | 11.6 | 12.5 | 12.4 | 11.7 | فرنسا                   |
| 10.6 | 11.4 | 11.8 | 11.7 | 11.6 | 11.6 | إيطاليا                 |
| 5.6  | 6.0  | 6.3  | 7.1  | 8.2  | 8.7  | المملكة المتحدة         |
| 6.8  | 7.6  | 8.3  | 9.1  | 9.6  | 9.4  | كندا                    |
| 6.3  | 7.3  | 8.1  | 7.8  | 8.1  | 8.2  | دول متقدمة أخرى         |
| 8.0  | 9.1  | 9.8  | 10.6 | 10.8 | 10.7 | الإتحاد الأوروبي        |
|      |      |      |      |      |      | نمو التوظيف             |
| 1.0  | 1.3  | 1.0  | 1.5  | 1.0  | 1.2  | الدول المتقدمة          |
| 1.2  | 1.1  | 1.0  | 1.5  | 0.8  | 0.8  | الدول الصناعية الرئيسية |
| 1.3  | 1.5  | 1.5  | 2.3  | 1.5  | 1.5  | الولايات المتحدة        |
| 0.2- | 0.8- | 0.7- | 1.1  | 0.5  | 0.1  | اليابان                 |
| 1.5  | 1.1  | 0.9  | 0.2- | 0.3- | 0.1  | ألمانيا                 |
| 2.2  | 2.2  | 1.8  | 1.0  | -    | 0.7  | فرنسا                   |
| 1.0  | 1.3  | 1.1  | 0.4  | 0.5  | 0.6- | إيطاليا                 |
| 1.0  | 1.3  | 1.1  | 2.0  | 1.1  | 1.4  | المملكة المتحدة         |
| 2.6  | 2.8  | 2.6  | 2.3  | 0.8  | 1.9  | كندا                    |
| 2.0  | 2.1  | 1.0  | 1.6  | 1.7  | 2.2  | دول متقدمة أخرى         |
| 1.9  | 1.8  | 1.9  | 1.0  | 0.6  | 0.8  | الإتحاد الأوروبي        |

ملحق (4/1) : معدلات نمو حجم التجارة في العالم  
(2000-1995)

(نسب مئوية)

| 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 |                |
|------|------|------|------|------|------|----------------|
|      |      |      |      |      |      | العالم         |
| 12.4 | 5.3  | 4.2  | 10.1 | 6.5  | 9.1  | إجمالي التجارة |
|      |      |      |      |      |      | الدول المتقدمة |
| 11.4 | 5.0  | 3.8  | 10.6 | 6.0  | 8.9  | الصادرات       |
| 11.4 | 7.9  | 5.7  | 9.3  | 6.2  | 9.2  | الواردات       |
|      |      |      |      |      |      | الدول النامية  |
| 15.7 | 4.1  | 5.3  | 12.0 | 9.2  | 7.4  | الصادرات       |
| 16.9 | 1.6  | 0.6- | 10.6 | 8.1  | 10.2 | الواردات       |

المصدر: مصدر الملحق (1/1).

**ملحق (5/1) : التغير في شروط التبادل التجاري في الدول المتقدمة والدول النامية  
(السلع والخدمات)  
(2000-1995)**

(نسب مئوية)

| 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 |                |
|------|------|------|------|------|------|----------------|
| 2.2- | 0.1  | 1.4  | 0.6- | 0.3- | 0.2  | الدول المتقدمة |
| 6.4  | 5.0  | 7.1- | 0.7- | 1.6  | 3.4  | الدول النامية  |

المصدر: مصدر الملحق (1/1).

ملحق (6/1) : حجم الديون على الدول النامية والمتحوّلة وخدمتها  
(2000-1995)

| متوسط الفترة   | 2000           | 1999           | 1998           | 1997           | 1996           | 1995           |   |
|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|
|                |                |                |                |                |                |                | إجمالي الديون الخارجية<br>(مليار دولار أمريكي)                    |
| <b>2,005.0</b> | <b>2,120.9</b> | <b>2,155.1</b> | <b>2,104.4</b> | <b>1,966.1</b> | <b>1,878.5</b> | <b>1,805.2</b> | الدول النامية   |
| 295.7          | 284.7          | 295.0          | 294.7          | 295.9          | 301.2          | 302.9          | أفريقيا   |
| 653.9          | 681.6          | 705.4          | 681.9          | 660.1          | 614.5          | 580.0          | آسيا  |
| 352.6          | 399.7          | 388.0          | 372.0          | 338.3          | 315.9          | 301.9          | الشرق الأوسط وأوروبا  |
| 702.8          | 754.9          | 766.6          | 755.8          | 671.8          | 647.0          | 620.4          | نصف الكرة الغربي  |
| <b>328.1</b>   | <b>367.3</b>   | <b>355.7</b>   | <b>353.7</b>   | <b>314.0</b>   | <b>301.7</b>   | <b>276.4</b>   | الدول المتحوّلة   |
|                |                |                |                |                |                |                | مدفوعات خدمة الدين (كنسبة مئوية<br>من الصادرات من السلع والخدمات) |
| <b>25.2</b>    | <b>22.5</b>    | <b>28.9</b>    | <b>26.7</b>    | <b>24.9</b>    | <b>24.6</b>    | <b>23.3</b>    | الدول النامية   |
| 22.6           | 18.1           | 21.5           | 23.7           | 21.2           | 23.1           | 28.0           | أفريقيا   |
| 16.4           | 13.3           | 19.1           | 18.0           | 15.2           | 16.0           | 16.5           | آسيا  |
| 16.3           | 12.8           | 16.5           | 18.3           | 15.5           | 18.3           | 16.5           | الشرق الأوسط وأوروبا  |
| 50.5           | 51.9           | 61.3           | 50.7           | 53.0           | 46.8           | 39.4           | نصف الكرة الغربي  |
| <b>13.4</b>    | <b>14.4</b>    | <b>16.5</b>    | <b>17.6</b>    | <b>10.3</b>    | <b>10.6</b>    | <b>11.1</b>    | الدول المتحوّلة   |

المصدر: مصدر الملحق (1/1).

ملحق (7/1) : الاحتياطات الدولية للدول النامية باستثناء الذهب  
(2000-1995)

(مليار دولار أمريكي)

| 2000  | 1999  | 1998  | 1997  | 1996  | 1995  |                      |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|----------------------|
| 705.2 | 639.5 | 604.0 | 591.6 | 541.8 | 448.9 | الدول النامية        |
| 53.0  | 39.6  | 39.8  | 42.1  | 31.3  | 26.6  | أفريقيا              |
| 339.6 | 322.9 | 289.8 | 264.9 | 246.5 | 200.8 | آسيا                 |
| 146.0 | 123.3 | 113.5 | 114.7 | 107.5 | 91.4  | الشرق الأوسط وأوروبا |
| 166.6 | 153.7 | 160.9 | 169.9 | 156.5 | 130.1 | نصف الكرة الغربي     |

المصدر: مصدر الملحق (1/1) .

ملحق (8/1) : أسعار الفائدة  
(سعر الفائدة الرسمي)  
(2000-1995)

(نسب مئوية)

| 2000 | 1999 | 1998 | 1997 | 1996 | 1995 |                           |
|------|------|------|------|------|------|---------------------------|
| 4.4  | 3.6  | 4.3  | 4.2  | 4.4  | 5.4  | الدول الصناعية الرئيسية * |
| 6.3  | 5.0  | 5.4  | 5.5  | 5.3  | 5.9  | الولايات المتحدة          |
| 0.1  | 0.1  | 0.4  | 0.4  | 0.4  | 1.2  | اليابان                   |
| 4.0  | 2.7  | 3.3  | ...  | ...  | ...  | مجموعة دول اليورو         |
| 6.0  | 5.3  | 7.2  | 6.6  | 6.0  | 6.7  | المملكة المتحدة           |
| 5.5  | 4.7  | 4.9  | 3.3  | 4.3  | 6.9  | كندا                      |

\* أرقام عامي 1999 و 2000 تمثل متوسط حسابي بسيط للدول الواردة في الملحق.  
المصدر: مصدر الملحق (1/1).

ملحق (9/1) : أسعار صرف العملات الرئيسية مقابل الدولار (متوسط الفترة)  
(2000-1995)

(وحدات العملة مقابل دولار واحد)

| 2000     | 1999     | 1998     | 1997     | 1996     | 1995    |                   |
|----------|----------|----------|----------|----------|---------|-------------------|
| 2.1200   | 1.8400   | 1.7600   | 1.7300   | 1.5000   | 1.4300  | المـارك الألماني  |
| 0.6623   | 0.6173   | 0.6024   | 0.6098   | 0.6410   | 0.6329  | الجنيه الإسترليني |
| 7.1200   | 6.1600   | 5.9000   | 5.8400   | 5.1200   | 4.9900  | الفرنك الفرنسي    |
| 107.8000 | 113.9000 | 130.9000 | 121.0000 | 108.8000 | 94.1000 | اليـن الياباني    |
| 1.0870   | 0.9346   | 0.8929   | 0.8817   | 0.7886   | 0.7645  | اليـورو*          |

\* الإيـكو حتى عام 1998 .

المصدر: مصدر الملحق (1/1) .